

Yannick Reekmans
1 Toegepaste Informatica, reeks 1A
2008-2009

Communicatie in het Frans, deel 1
Portfolio

Inhoudsopgave

1 Présentation d'un article sur l'informatique Firefox version 3.0.1, PC Solutions, Sept./Oct. '08

Vocabulaire

1. un correcteur orthographique: spellingscontrole
2. un filtre anti-hameçonnage: phishing-filter
3. le marque-page: de bladwijzer
4. le gestionnaire de module complémentaire: de add-onmanager
5. un mot clef: een kernwoord
6. une étiquette: een label
7. un concepteur: ontwerper
8. un onglet: een tabblad
9. un apanage: voorrecht
10. susceptible: vatbaar
11. le moteur de rendu: renderingsmotor
12. grignoter: oppeuzelen
13. rappeler: doen denken aan
14. invincible: onoverwinnelijk
15. télécharger: downloaden
16. la fonctionnalité: de functionaliteit
17. une amélioration: een verbetering
18. un catalogue: een catalogus
19. sauvegarder: bewaren
20. ralentissement: vertraging

Schéma de la présentation

Les logiciels libres

- Firefox: 19 octobre 2005
- Utilisateurs: 500 millions en février 2008
- principal concurrent de l'IE et Microsoft

Respecter les standards du Web:

- moteur de rendu Gecko

FF 2.0

- onglets
- pop-up
- moteur de recherche intégré
- correcteur orthographique
- filtres anti-hameçonnage

Points négatifs

- fâcheux embonpoint
- lenteur au démarrage
- utilisation de mémoire élévé

FF 3.0

- changements cosmétique
- Awesome bar
  - listes de propositions plus grandes
  - chercher dans l'historique
  - chercher avec de mots cléfs dans le titre et l'addresse
  - étoile pour enregistrer une page dans les marque-pages avec un seul clic
- Modules complémentaires
  - fonctionnalité
  - améliorations
  - catalogue d'extensions online
  - correction orthographique intégré
- marque-pages
  - la Bibliothèque
  - les étiquettes
  - mots cléfs
- Plus de securité

Concurrents

- Opera: une longeur d'avance (speed dial, widgets, bittorrent, ftp, lecteur de groupes discussions, client mel . . .)
- IE7: énormḿent tardé
- IE8: moins de gros changements

Questions de débat

1. Quel navigateur est-ce que vous utilisez et pourquoi?
2. Avez-vous beaucoup de modules complémentaires?
3. Est-ce que vous êtes un adepte d'Open Source?
4. Est-ce qu'il y a des fonctionnalités que vous manquez dans Firefox 3?
5. Pour celui qui développe des sites sur l'internet: quel navigateur est le plus simple pour développer un site?

2 Présentation d'un article de presse sur un sujet au choix Apple présente ses nouveaux MacBook, LInternaute.com, Oct. '08

Vocabulaire

1. une coque: schaal, romp
2. une diagonale: hoekpuntslijn
3. la épaisseur: de dikte
4. rétro-éclairé: vanachter uit verlicht
5. une conception: een ontwikkeling
6. se dénuer: zich ontdoen van
7. le mercure: kwik(zilver)
8. l'arsenic: arseen
9. la luminosité: de helderheid
10. le pari: de gok
11. l'autonomie: autonomie, levensduur
12. poussif: traag, tam
13. vertigineux: duizelingwekkend
14. ancien: oudere
15. LED: light emitting diode
16. embarquer: inschepen, hebben, bevatten
17. la confiance: het vertrouwen
18. adaptable: aanpasbaar
19. léger: licht
20. un bouton: een knop

Schéma de la présentation

Le MacBook:

- Mise á jour: 14 octobre 2008
- change de look
- plus léger
- un écran de 12,3 pouces, rétro-éclairé

- 2,4cm d'épaisseur
- prix: 1199 euros sans option

Conception des MacBook:

- un clavier noir
- un touchpad en verre
- touchpad multitouch, sans boutons
- plus écolo, dénués de mercure et arsenic

Matériels

- disque dur de 160Go, option de 250 et 320 et SSD de 128Go
- 2 ports USB
- mini Display Port
- sorties audio
- WiFi N
- Bluetooth
- Ethernet
- Intel Processeur, Core 2 Duo 2,0Ghz ou 2,4Ghz
- mémoire vivre DDR3 1066Mhz
- GeForce 9400M carte graphique, pas Intel Integrated Graphics

MacBook Pro

- plus ou moins le méme comme le MacBook
- plus grande écran (15,4 pouces)
- deux carte graphique
- aussi une porte de FireWire
- prix: 1799 euro

Cinema Display

- 24 pouces
- plus ou moins le méme design comme le MacBook et le MacBook Pro
- Full HD

- avec hauts-parleurs
- ports USB
- connecteur pour recharger le portable
- TFT, bon angle de vision mais réactivité poussive (14ms)
- prix: 849 euro

Questions de débat

1. Pensez-vous que c'est une mise à jour importante?
2. Avez-vous des matériels d'Apple? Pourquoi (pas)?
3. Est-ce qu'Apple est meilleure que Microsoft?
4. Pensez-vous que l'absence de HDMI est une problme? Et l'absence de FireWire?
5. Pensez-vous qu'Apple est meilleure que tous les autres quant au design?

3 Présentation d'un film
C'est arrivé près de chez vous, 1992, Rémy Belvaux

Vocabulaire

1. un assassin: moordenaar
2. assassiner: vermoorden
3. tuer: doden
4. un preneur de son: geluidsman
5. un poéte: een dichter, een poeet
6. le sang: het bloed
7. en couleur: in kleur
8. en noir et blanc: in zwart-wit
9. un facteur: een postbode
10. la carriére: de steengroeve
11. condamner: veroordelen
12. échapper: ontsnappen

Schéma de la présentation

Le Film

- pas en couleur, pas vraiment en noir et blanc...
- plutôt gris, un air de tristesse
- faux documentaire
- fait avec peu de moyen, on peut voir
- j'aimerais bien Podium, c'est pourquoi j'ai choisit C'est arrivé près de chez vous

Contenu

- documentaire d'un assassin, Ben
- equipe pour faire le documentaire, un caméraman et un preneur de son
- regisseur Rémy
- au db́ût du film, l'equipe est objectif
- pendant le film, ils vont á café et devient des amis
- á la fin, ils lui aident á enterré les corps

- ils devient ces complices
- pendant le film le preneur de son est tuer (les deux)

Ben, caractére trés interessant

- assassin
- poète
- racist
- homophoob
- il a critique sur le société, un opinion sur tout

Scéne fort

- revient de l'hôpital
- son anniversaire
- il reçoit un holster pour son revolver
- il tue le preneur de son pour flirting sa copine
- les autres restent comme il était, avec des sang sur ses visages etc
- on continue de manger

Questions de débat

1. Avez-vous déjà vu ce film?
2. Avez-vous déjà vu un autre film de Benoît Poelvoorde? Lequel? *Le Boulet*, *Podium*, *Astérix et Obélix aux Jeux Olympiques*, ...
3.
4.
5.

4 Présentation d'un site Web Apple.com en Français, http://www.apple.com/fr

Vocabulaire

1. un produit: een product
2. un portable: een laptop
3. un ordinateur: een computer
4. acheter en ligne: online kopen
5. un application: een programma
6. un accessoire: randapparaat
7. un lecteur de MP3: MP3-speler
8. remarquable: opmerkelijk
9. un moteur de recherche: een zoekmachine
10. support: steun, hulp
11. convivial: gebruikersvriendelijk
12. clair: overzichtelijk
13. pas à pas: stapsgewijs
14. mode d'emploi: handleiding
15. un film: een film
16. un didacticiel: onderwijsprogramma
17. recherches fréquente: veelgestelde vragen (FAQ)
18. des actualités: nieuws
19. une barre de menu: een menubalk
20. simple: simpel

Schéma de la présentation

Organisation

- clair
- usage inventive de submenu
- utilisation facile
- intuitive

Première page

- les nouveaux produit en grand
- petits actualités
- autres choses important dans petits cadres

Pages de produit Mac et iPod/iPhone

- les produits sont dans une menu intuitive
- très facile de trouver plus d'information sur le produit qeue tu cherches
- beaucoup d'utilisation de video pour demonstrer les produits

Page de support

- vidéos pour résoudre des problémes
- une liste des recherches frèquentes
- un bon moteur de recherche

Questions de débat

1. Que pensez-vous de ce site Web?
2. Avez-vous déjà visité le site Web d'Apple? Pourquoi (pas)?
3. Pensez-vous qu'un site Web peut vous convaincre d'acheter quelque chose?
4. Avez-vous déjà vu une pub Get a Mac?
5. Avez-vous déjà fait un site?

5 Aperçu des exercices sur Ace

KHLEUVEN Frans/ 1TI Frans (57)

Totaal: 60

Oefening	Datum/Tijdstip		Duur	Score	—	Som
1TI Frans / cours 1 / Petit rappel des conjugaisons						
1indprés-ER	14/10/08	14:52	6:22	97 %		✓
2indprés-IR	16/10/08	22:44	4:45	100 %		✓
3indprés-IR	14/10/08	15:00	5:17	100 %		✓
4indprés-IR	14/10/08	15:06	2:18	100 %		✓
5indprésIRREGULIERS	14/10/08	15:09	6:12	100 %		✓
6indprésIRREGULIERS	14/10/08	15:15	3:48	100 %		✓
7indprésIRREGULIERS	14/10/08	15:19	2:29	100 %		✓
8indprésIRREGULIERS	14/10/08	15:21	3:28	100 %		✓
1TI Frans / cours 1 / Etudiant en informatique						
Ex1 Nationalités et pays	14/10/08	15:25	3:13	100 %		✓
Ex2 Prépositions	14/10/08	15:29	8:01	83 %		✓
Ex3 erreurs courantes	14/10/08	15:37	3:51	79 %		✓
Ex 4 traduction	14/10/08	15:41	8:32	93 %		✓
1TI Frans / cours 1 / les dépenses						
Coût des études	14/10/08	15:52	5:28	91 %		✓
Coût des études	14/10/08	15:57	3:05	100 %		✓
Coût des études 2	14/10/08	16:00	6:53	91 %		✓
Kots à louer	14/10/08	16:07	16:02	82 %		✓
Voc coût des études	14/10/08	16:24	4:08	100 %		✓
synthèse de vocabulaire	14/10/08	16:30	5:22	77 %		✓
exercice de traduction	14/10/08	16:35	8:53	85 %		✓
1TI Frans / cours 2 / le matériel						
matériel images 1	16/10/08	22:49	0:42	100 %		✓
matériel images 2	16/10/08	22:50	1:29	100 %		✓
matériel images 3	16/10/08	22:51	0:58	78 %		✓
matériel traduire 1	16/10/08	22:53	7:26	87 %		✓
matériel traduire 2	16/10/08	23:00	6:55	87 %		✓
Matériel texte à trous 1	16/10/08	23:07	8:10	100 %		✓
1TI Frans / cours 2 / le logiciel						
Logiciel texte à trous	16/10/08	23:16	2:29	100 %		✓
Sortes de logiciel	16/10/08	23:18	0:58	100 %		✓
Brancher l'ordinateur	16/10/08	23:19	2:33	64 %		✓
1TI Frans / cours 2 / phrase interrogative						

Exercice1	16/10/08	23:22	0:05	0 %	
Exercice1	16/10/08	23:41	3:26	90 %	
Exercice2	16/10/08	23:45	3:30	100 %	*
Exercice3	16/10/08	23:49	5:04	70 %	*
Exercice4	16/10/08	23:56	5:42	95 %	*
Exercice5	17/10/08	0:02	3:44	100 %	*
Exercice6	17/10/08	0:06	7:32	94 %	*
Exercice7	17/10/08	0:13	2:27	100 %	*
1TI Frans / cours 2 / Internet et le courriel					
internet 1	16/10/08	23:22	2:53	93 %	*
internet 2	17/10/08	0:16	9:03	96 %	*
courriel 1	17/10/08	0:26	8:33	82 %	*
1TI Frans / cours 3 / Internet, "c'est pas sorcier"					
pas sorcier 1	17/10/08	18:20	1:05	100 %	*
pas sorcier 2	17/10/08	18:22	3:11	90 %	*
pas sorcier 2	4/11/08	15:43	0:03	0 %	
pas sorcier 3	17/10/08	18:25	1:47	100 %	*
pas sorcier 4	17/10/08	18:27	5:27	69 %	*
pas sorcier 5	17/10/08	18:37	5:44	57 %	*
1TI Frans / cours 3 / le courriel					
courriel 1	17/10/08	18:43	4:00	100 %	*
courriel 2	17/10/08	18:47	3:08	28 %	*
1TI Frans / cours 4 / La vente					
la vente 1	18/12/08	18:16	6:59	95 %	*
la vente 2	18/12/08	18:23	8:17	100 %	*
La vente 3	18/12/08	18:32	2:10	75 %	*
La vente 4	18/12/08	18:34	7:26	85 %	*
La vente 5	18/12/08	18:41	2:41	75 %	*
1TI Frans / cours 4 / Les virus					
les virus 1	18/12/08	18:44	17:47	77 %	*
Les virus 2	18/12/08	19:03	4:27	100 %	*
les virus 3	18/12/08	19:07	2:06	100 %	*
Les virus 4	18/12/08	19:09	7:27	57 %	*
Les virus 5	18/12/08	19:17	0:33	100 %	*
1TI Frans / cours 5 / erreurs fréquentes					
Info un ou une	18/12/08	19:22	1:42	72 %	*
Corrigez les fautes fréquentes	18/12/08	19:23	3:57	83 %	*
Choix multiple erreurs fréquentes	18/12/08	19:28	1:57	100 %	*
Gemiddelde van 60 resultaten			**4:44**	**90 %**	

6 Formulaire d' évaluation du cours

Ce qu'il faut absolument garder dans le cours

Les discussion sur les articles, c'est vraiment chouette á faire.

Ce qu'il faut changer dans le cours

Je n'aime pas le programme A.C.E., ça ne marche pas tout le temps et c'est très lent sur les ordinateurs à l'école

Ce que j'ai appris cette année

J'ai appris de parler sur les sujets informatique et de parler en petits groupes.

Ce que je voudrais apprendre l'année prochaine

Ce n'est pas necessaire d'apprendre quelque chose nouveau, j'aime bien recevoir des bons résultats quand je ne dois pas faire quelque chose.